

Genre du véhicule Tracteur agricole	Marque S T E Y R	Type 3 0	Fiche d'homologation n° CH 4757 02
MOYENS D'IDENTIFICATION "Steyr 30" de chaque côté sur capot du moteur.- "30" sur plaquette du constructeur.- "92" devant le No du châssis			
Numéro du châssis frappé _____ à droite sur carter de la boîte c.v. Signe d'identification du moteur frappé 210 à droite sur bloc au-dessus du régulateur Constructeur Steyr Daimler Puch AG, Werk Steyr (A) - Importateur RAPID Motormäher AG, DIETIKON.			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière Direction au centre Assistance _____ Frein de service mécanique, à exp.interne, sur roues arrière Frein auxiliaire) _____ Ralentisseur 2 péd.av.verr. Frein stationn. méc. à exp.int. r.AR Frein pr. rem. _____ Transmission méc.avec réduction Nombre vit. 4 x 2 Blocage differ. essieu AR Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 20 * km/h		MOTEUR Genre en ligne Temps 4 Marque STEYR Carbur. diesel Type 210 Position avant Nombre cyl. 2 Alésage 105 Course 115 Cylindr. 1991 cm ³ CV-Impôt 10.14 CV-puiss. 30 (DIN) à 2200 t/m Refroidissement eau Bruit 86 dB (B) à 2200 t/m Amortissement bruit 1 pot	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____ Toit ouvert _____ Nombre de places : Total 2 ; AV _____ ; milieu 1 ; AR 1 ; Places debout _____			
DIMENSIONS Voie AV 1250 AR 1250 Diam. braquage G 7.10 DR 6.80 Empattement 1850 / (/ /) Dimensions ext. Dimensions int. Longueur 3060 _____ Largeur 1614 _____ Hauteur 1540 _____ Porte à faux AV _____ AR 600 _____ lat. _____		POIDS Avant 720 Milieu _____ Arrière 1020 TOTAL 1740 A vide _____ Charge utile _____ Poids total _____ Garantie fabr. 1190 _____ 2100 2500 Dimens. pneus 5.50-16 AS 4 PR/11.2/10-28 AS 6PR Charge p. essieu 960 _____ 2400 _____ de l'ensemble Poids maxi remorquable _____ kg	

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 2/ JW A 1099 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ Bilux, sym. Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 95 (dB/B)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés §) Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agricole
 Marque & type STEYR 30
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 4757 02
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide 1740 Carburant diesel
 CV 10,14
 Charge utile _____ Cylindrée 1991 cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Vitesse : 20 km/h à 2200 t/min.
Plombage : 1 sur vis de butée de plein-gaz du régulateur.
 **) Pneumatiques : sur demande 11-28.
 La vitesse doit être contrôlée lors de l'immatriculation.
 §) Feux arrière : Hauteur pour raisons techniques.

Remplace FH CH 4757 02 du 15.12.1967
 Nouvel importateur

Lieu et date de l'expertise
Schlieren, 14./15.12.67 (12.3.1969)

La commission d'expertise

75
 26